

# මෝටර් රථයක් කුලියට ගැනීම සඳහා අයදුම්පත්‍රය

வாகனம் ஒன்றை வாடகைக்குப் பெறுவதற்கான விண்ணப்பம் / Application for hiring a vehicle

## කොටු අකුරින් පුරවන්න / பெரிய எழுத்துக்களில் நிரப்புக / Fill in block letters

සමීපුර්ණ නම/ முழுப்பெயர்/ Full name : .....

ලිපිනය/ முகவரி/ Residential address : .....

ජා.ත.අ.අංකය/විදේශ ගමන් බලපත්‍රය : .....  
 தே.அ.அ.இல/கடவுச்சீட்டு இலக்கம் / N.I.C No / Passport No. : .....  
 ර.බ.ප අංකය/ : .....  
 சா.அ.ப.இல/ Licence No:.....

තදනුමුළුපතෙහි සඳහන් ලිපිනය, ලබාදී ඇති ලිපිනයට පටහැනි නම් : .....  
 அடையாள அட்டையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விலாசம், : .....  
 வழங்கப்பட்டுள்ள விலாசம் அல்லாவிடின்/ : .....  
 Address according to NIC if varies with given : .....

සේවා යෝජකයාගේ නම/ தொழில் தருநரின் பெயர் : .....  
 Name of the Employer : .....

සේවා යෝජකයාගේ ලිපිනය / தொழில் தருநரின் விலாசம்/ Address of the Employer : .....

රැකියාව / தொழில்/ Occupation : .....

දුරකථන අංක / தொலைபேசி இலக்கம் / Telephone contacts

රාජකාරි/ காரியாலயம்/ Official திவச/ வீடு/ Residential	ජංගම/ கையடக்க/ Mobile ඌමේලු/ மின்னஞ்சல்/ E-mail																				
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>											<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>										
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>											<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>										

හදුන්වාදෙන්නාගේ නම / : .....  
 அறிமுகப்படுத்துபவரின் பெயர் : .....  
 Name of the Introducer : .....  
 ලිපිනය / : .....  
 விலாசம் / : .....  
 Address : .....  
 දුරකථන අංක / : .....  
 தொலைபேசி இலக்கம் : .....  
 Telephone contacts : .....

නදිසි අවස්ථාවකදී, කරුණාකර දැනුම් දෙන්න /அவசரத் தேவையின் போது, அறிவிக்கப்பட வேண்டிய நபர் /In an event of an emergency, please notify

නම : .....  
 பெயர் : .....  
 Name : .....  
 ඥාතීත්වය : .....  
 உறவுமுறை : .....  
 Relationship : .....  
 ලිපිනය : .....  
 விலாசம் : .....  
 Address : .....

දුරකථන අංක : .....  
 தொலைபேசி இலக்கம் : .....  
 Telephone contacts : .....  
 තිවස : .....  
 வீடு : .....  
 Residential : .....  
 ජංගම : .....  
 கையடக்க : .....  
 Mobile : .....

කුලියට ලබා ගැනීමේ අරමුණ / வாடகைக்குப் பெற்றுக் கொள்வதன் நோக்கம் : .....  
 Purpose of Hire : .....

කාලය/ காலம்/ Duration ..... දින / நாட்கள்/ Days/ ..... සති / Weeks/ ..... මාස / மாதங்கள்/ Month .....

සිට / முதல் / From \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (Time \_\_\_ am/ pm) ..... දක්වා / வரை / To \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (Time \_\_\_ am/ pm) .....

මම / අපි ලබාදී ඇති සියළු තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි බවත්, මෙම අයදුම්පත අනුමැතිය ලබාගැනීම සඳහා කිසිදු අදාළ තොරතුරක් වසන් නොකර බවට දන්වා සිටිමි / සිටිමු. මා / අපත් සෙක්ට්‍රල් රිසෙප්ස් පී.එල්.සී සමාගමත් අතර තිබෙනාදු මෙම අයදුම්පත කිසිදු හේතුදැක්වීමකින් තොරව ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට සමාගමට අයිතියක් ඇත. සමාගම විසින් මෙම අයදුම්පත සාර්ථක ලෙස භාවිතයට ගැනුනොත් සමාගම සමඟ විධිමත් කුලී ගිවිසුමක් ඇතිකරගැනීමට මම / අපි කැමැත්තෙන් සිටිමි / සිටිමු.

நான் / நாம் வழங்கியுள்ள அனைத்து தகவல்களும் எல்லா வகையிலும் உண்மையானவையாகும் என்றும், இப்படிவத்தினை அங்கீகரித்துக் கொள்வதற்காக குறித்த எந்தவொரு தகவலையும் மறைக்கவில்லையென்றும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்/ கொள்கின்றோம். எனக்கும்/ எங்களுக்கும் சென்றல் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி நிறுவனத்திற்கும் இடையிலான ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையாகவுள்ள இந்த விண்ணப்பத்தினை எவ்விதக் காரணங்களையும் தெரிவிக்காமல் நிராகரிக்க நிறுவனத்திற்கு அதிகாரம் உள்ளது என்றும் நாம் ஏற்றுக் கொள்கின்றேன்/ கொள்கின்றோம். இந்த விண்ணப்பத்தினை நிறுவனம் வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றுவதன் மூலம் நான்/ நாம் நிறுவனத்துடன் ஓர் முறையான வாடகை ஒப்பந்தத்தில் இணைந்து கொள்ளத் தயாராக இருப்பதால் வழங்கப்பட்ட விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க வேண்டும் என்று நான்/நாம் ஒப்புக்கொள்கின்றோம்/ ஒப்புக் கொள்கின்றேன்.

I/ We warrant that information provided are in every respect true and correct, and I/We have not withheld any information which is likely to affect the acceptance of this application. I/We further agree this application shall be the basis of the contract between Me/Us and the CENTRAL FINANCE COMPANY PLC is entitled to reject this application at its sole discretion without stating any reason thereof. We/I acknowledge that upon successful acceptance of this application by the company, We/I are/am willing to enter into a formal hire agreement with the company and will be bound by the terms and conditions, been informed, stipulated by such agreement.

.....  
 අත්සන/ கையொப்பம்/ Signature

## කාර්යාලීය භාවිතය සඳහා පමණි / அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம் / For Office Use Only

කුලී කාලය / வாடகை காலம்/ Period of Hire : .....  
 තැන්පතු මුදල්/ முற்பன தொகை/ Deposit : .....  
 රසීඩ් අංකය / பற்றுச்சீட்டு இல / Receipt No : .....

කුලී ගාස්තු - වැට් බදු ඇතුළුව/ வாடகை - வற் வரி அடங்கலாக/ Hire Charges - Inclusive of VAT : .....  
 ගෙවීම/ கொடுப்பனவு/ Payment : .....  
 රසීඩ් අංකය / பற்றுச்சீட்டு இல / Receipt No : .....

අවසර කිරීමේදී / அங்கீகரிக்கப்பட்ட தூரம் / Allowed Mileage : .....  
 අතිරික්ත ගාස්තු / மேலதிக பாவணைக்கான கட்டணம் / Excess Mileage Charges : .....

අනුමැතිය / அனுமதி/ Approval : .....

අදහස් / கருத்துக்கள்/ Comments : .....

දිනය / திகதி/ Date : .....